



**ANALISIS FAKTOR FONOLOGIS DALAM PELAFALAN
ISTILAH FORKLIFT PADA PELAKU FORKLIFT
DI INDONESIA**

SKRIPSI

**Diajukan sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar
Sarjana Sastra**

SILO TEGAR PANANDANG

41182003190034

**FAKULTAS KOMUNIKASI SASTRA DAN BAHASA
PROGRAM STUDI SASTRA INGGRIS
UNIVERSITAS ISLAM '45'BEKASI**

2026



**ANALISIS FAKTOR FONOLOGIS DALAM PELAFALAN
ISTILAH FORKLIFT PADA PELAKU FORKLIFT
DI INDONESIA**

SKRIPSI

**Diajukan sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar
Sarjana Sastra**

SILO TEGAR PANANDANG

41182003190034

**FAKULTAS KOMUNIKASI SASTRA DAN BAHASA
PROGRAM STUDI SASTRA INGGRIS
UNIVERSITAS ISLAM “45” BEKASI**

2026

Surat Pernyataan Bebas Plagiarisme

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Silo Tegar Panandang
Tempat, Tanggal, Lahir : Jakarta, 8 Juli 1992
NPM : 41182003190034
Program Studi : Sastra Inggris
Judul Skripsi : Analisis Faktor Fonologis Dalam Pelafalan Istilah
Forklift Pada Pelaku Forklift di Indonesia

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi yang saya ajukan kepada **Universitas Islam 45 Bekasi** adalah murni hasil karya saya sendiri dan tidak mengandung unsur plagiarisme; seluruh kutipan dan rujukan telah dicantumkan sesuai kaidah akademik yang berlaku, dan apabila di kemudian hari terbukti terjadi pelanggaran, saya bersedia menerima seluruh sanksi akademik sesuai ketentuan yang berlaku di Universitas Islam 45 Bekasi.

Bekasi, 6 Juli 2026



Silo Tegar Panandang

Halaman Pernyataan Orisinalitas

Skripsi ini karya saya sendiri dan semua bersumber baik yang dikutip maupun yang dirujuk telah saya nyatakan dengan benar.

Nama : Silo Tegar Panandang

NPM : 41182003190034

Tanda Tangan :



Tanggal : 6 Juli 2026

Surat Persetujuan Dosen Pembimbing

Judul Skripsi : Analisis Faktor Fonologis Dalam Pelafalan Istilah
Forklift Pada Pelaku Forklift di Indonesia

Diajukan Oleh : Silo Tegar Panandang

NPM : 41182003190034

Konsentrasi : *English Linguistic and Teaching Applied*

Program Studi : Sastra Inggris

Fakultas : Ilmu Komunikasi, Sastra dan Bahasa

Telah memenuhi syarat dan mendapatkan persetujuan dosen pembimbing untuk mengikuti ujian sidang skripsi sebagai bagian persyaratan yang diperlukan untuk memperoleh gelar Sarjana Sastra Inggris pada program studi Sastra Inggris, Fakultas Komunikasi, Sastra dan Bahasa, Universitas Islam "45" Bekasi.

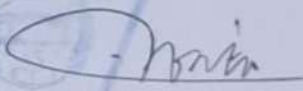
Bekasi, 6 Juli 2026

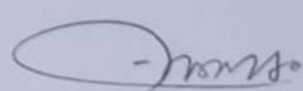
Mengetahui,

Menyetujui,

Ketua Program Studi Sastra Inggris

Dosen Pembimbing Skripsi


Dr. Novita Puspahaty, M.Hum.


Dr. Novita Puspahaty, M.Hum.

Halaman Pengesahan

Skripsi ini diajukan oleh :

Nama : Silo Tegar Panandang

NPM : 41182003190034

Program Studi : Sastra Inggris

Judul : Analisis Faktor Fonologis Dalam Pelafalan Istilah
Forklift Pada Pelaku Forklift di Indonesia

Ini telah berhasil di pertahankan dihadapan para Dewan Penguji dan diterima sebagai bagian dari persyaratan yang diperlukan untuk memperoleh gelar Sarjana Sastra pada Program Studi Sastra Inggris, Fakultas Komunikasi Sastra dan Bahasa, Universitas Islam "45" Bekasi.

DEWAN PENGUJI

Ketua Penguji : Sya'baningrum Prihhartini, M.Hum. (.....)
Penguji I : M. Fakhran Al Ramadhan, M.Hum. (.....)
Penguji 2/Pembimbing : Dr. Novita Puspahaty, M.Hum. (.....)

Ditetapkan di : Bekasi

Tanggal : 24 Juli 2026

Oleh

Dekan Fakultas Komunikasi, Sastra dan Bahasa
Universitas Islam "45" Bekasi


Saepudin, M.Soc.Sc

KATA PENGANTAR

Alhamdulillah rabbil ‘alamin, segala puji dan syukur penulis panjatkan ke hadirat Allah SWT atas limpahan rahmat, taufik, hidayah, kasih sayang, serta kemudahan-Nya. Berkat karunia-Nya, penulis dapat menyelesaikan penyusunan skripsi ini sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Sastra Inggris di Universitas Islam 45 Bekasi. Penulisan skripsi ini merupakan perjalanan panjang yang penuh tantangan, pembelajaran, dan pengalaman berharga. Setiap proses yang dilalui—baik kesulitan maupun kemudahan—telah memberikan pelajaran mendalam bagi penulis mengenai arti ketekunan, kesabaran, serta komitmen dalam menyelesaikan sebuah karya ilmiah.

Dalam kesempatan ini, penulis ingin menyampaikan rasa terima kasih yang tulus dan mendalam kepada berbagai pihak yang telah memberikan dukungan moral, spiritual, maupun akademik selama proses penyusunan skripsi ini berlangsung. Tanpa doa, bantuan, dan bimbingan dari banyak pihak, skripsi ini tidak mungkin terselesaikan dengan baik.

Ucapan terima kasih pertama penulis sampaikan kepada Bapak Saepudin, M.Soc.Sc, selaku Dekan Fakultas Sastra Universitas Islam 45 Bekasi. Beliau telah memberikan izin, dukungan, arahan, serta berbagai fasilitas yang memungkinkan penelitian ini dapat dilaksanakan dengan lancar. Bentuk perhatian dan kebijakan yang diberikan menjadi kemudahan besar bagi penulis selama proses akademik.

Rasa hormat dan terima kasih yang sebesar-besarnya penulis sampaikan kepada Ibu Dr. Novita Puspahaty, M.Hum, selaku Dosen Pembimbing skripsi. Dengan penuh kesabaran, ketelitian, dan dedikasi, beliau telah memberikan bimbingan, masukan, serta dorongan kepada penulis dari tahap awal hingga akhir penulisan. Beliau tidak hanya membimbing secara akademik, tetapi juga memberikan arahan yang mendorong penulis agar tetap bersemangat dalam menyelesaikan penelitian ini. Segala perhatian, waktu, dan ilmu yang diberikan sangat berarti bagi penulis.

Penulis juga menyampaikan terima kasih yang tiada terhingga kepada ibu saya Tuti Sulastri, yang selalu menjadi sumber kekuatan dan inspirasi. Doa yang tidak pernah putus, kasih sayang yang tulus, serta dukungan moral dan material yang diberikan menjadi motivasi terbesar dalam perjalanan studi penulis. Segala pencapaian yang diraih tidak akan pernah terlepas dari jerih payah, perjuangan, dan pengorbanan mereka..

Terima kasih juga penulis sampaikan kepada teman-teman seperjuangan di Program Studi Sastra Inggris angkatan 2019 yang selalu memberikan semangat, berbagi pemahaman, dan menemani perjalanan akademik hingga selesai. Kehadiran kalian memberikan warna dan kekuatan tersendiri bagi penulis dalam menghadapi tantangan kuliah dan penyusunan skripsi.

Penulis menyadari sepenuhnya bahwa skripsi ini masih jauh dari kata sempurna. Oleh karena itu, penulis dengan lapang dada menerima kritik dan saran yang membangun dari para pembaca untuk penyempurnaan karya ilmiah ini ke depannya. Semoga skripsi ini dapat memberikan manfaat bagi pembaca, serta menjadi kontribusi positif bagi pengembangan penelitian di bidang pembelajaran bahasa Inggris.

Akhir kata, penulis mengucapkan terima kasih yang sebesar-besarnya kepada semua pihak yang telah mendukung secara langsung maupun tidak langsung. Semoga segala kebaikan dan bantuan yang diberikan mendapat balasan yang lebih baik dari Allah SWT.

ABSTRAK

Nama : Silo Tegar Panandang
NPM : 41182003190034
Program Studi : Sastra Inggris
Judul : Analisis Faktor Fonologis Dalam Pelafalan Istilah
Forklift Pada Pelaku Forklift di Indonesia

Penelitian ini dilatarbelakangi oleh perbedaan pelafalan istilah forklift antara pelaku forklift di Indonesia dengan penutur jati yang menggunakan *General American*. Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis fonologis dalam pelafalan istilah forklift pada pelaku forklift di Indonesia serta interveensi fonologis yang memengaruhi hal tersebut. Pada penelitian ini, ada 20 istilah forklift yang telah dilafalkan oleh 30 partisipan yang berasal dari para pelaku forklift di Indoneia. Hasil pelafalan tersebut kemudian ditranskripsikan ke dalam transkripsi fonetik dan dianalisis fonologis ditinjau dari tempat artikulasi (*place of articulation*) dan cara artikulasi (*manner of articulation*) dan interveransi yang memengaruhinya . Hasil penelitian menunjukkan terdapat perbedaan *place dan manner of articulation* antara penutur jati yang menggunakan *General American* dengan para pelaku forklift di Indonesia dalam melafalkan huruf vokal, diftong, dan konsonan. Hal ini terjadi karena adanya interverensi fonologis, yakni pengurangan dan perubahan fonem akibat dari sistem pelafalan dalam bahasa Inggris yang jauh lebih kaya dan lebih rumit dari sistem bahasa Indonesia.

Kata kunci: analisis fonologis, tempat artikulasi, cara artikulasi, interverensi fonologis.

ABSTRACT

Name : Silo Tegar Panandang
NPM : 41182003190034
Study Program : English Literature
Title : Analysis of Phonological Factors in
the Pronunciation of Forklift-Related
Terms by Forklift Operators in
Indonesia

This study is motivated by the differences in the pronunciation of forklift-related terms between forklift operators in Indonesia and native speakers of General American English. The study aims to analyze the phonological aspects of how these terms are pronounced by forklift operators in Indonesia, as well as the phonological interference influencing this pronunciation. Data collection involved 30 forklift operators in Indonesia pronouncing 20 forklift-related terms. These pronunciations were transcribed phonetically and analyzed phonologically based on place of articulation, manner of articulation, and the interference affecting them. The results reveal differences in place and manner of articulation, regarding vowels, diphthongs, and consonants, between native General American speakers and the Indonesian forklift operators. These differences arise from phonological interference, specifically phoneme reduction and alteration resulting from the English pronunciation system, which is far richer and more complex than the Indonesian system.

Keywords: *phonological analysis, place of articulation, manner of articulation, phonological interference.*

DAFTAR ISI

Surat Pernyataan Bebas Plagiarisme	i
Halaman Pernyataan Orisinalitas	ii
Surat Persetujuan Dosen Pembimbing	iii
Halaman Pengesahan.....	iv
KATA PENGANTAR.....	v
ABSTRAK.....	viii
ABSTRACT	ix
DAFTAR ISI.....	x
BAB 1 Pendahuluan	1
1.1. Latar Belakang	1
1.2. Identifikasi Masalah.....	6
1.3. Tujuan Penelitian	6
1.4. Manfaat Penelitian	7
1.5. Kerangka Pemikiran.....	7
BAB 2 Tinjauan Pustaka dan Kerangka Teori.....	9
2.1 Tinjauan Pustaka.....	9
2.2 Kerangka Teori.....	23
BAB 3 Metodologi Penelitian.....	39
3.1. Pendekatan Penelitian	39
3.2. Metode Pengumpulan Data	40
3.3. Metode Analisis Data.....	41
BAB 4 Pembahasan.....	44
4.1. Analisis Fonologis Perbedaan Pelafalan	44
Istilah Forklift	
4.2. Ineterverensi Fonologis Pelafalan Istilah.....	70
Forklift oleh Pelaku Forklift di Indonesia	
BAB 5 Kesimpulan dan Saran	73
5.1. Kesimpulan.....	73
5.2. Saran	74
DAFTAR REFERENSI.....	76
LAMPIRAN.....	79